



YARIS





١. مصباح أمامي LED ٢. مصابيح خلفية مدمجة LED ٣. عجلات ألومنيوم مقاس ١٦ بوصة
1. LED Head Lamp 2. LED Rear Combination Lamp 3. 16-inch Aluminum Wheel





'Proudful' design with a 'Powerful x
Elegant expression that inspires
self-esteem

'Elegant' and slanted fastback silhouette. Powerful 6-light window design with an elongated cabin.

تصميم "شامخ" مع تعبير "قوي x أنيق" يدل
على الثقة بالنفس

مظهر خلفي "أنيق" ومائل بانحدار يستمرحتى الصدام تصميم الستة أضواء "القوي"
والمريخ للنوافذ مع مقصورة مطوّلة.



شاشة TFT مقاس 7 بوصات وعداد سرعة رقمي LED

الشاشة TFT مقاس 7 بوصات وعداد سرعة رقمي LED يظهران بمظهر انسيابي تمامًا يُثير الشعور بشاشة كاملة متقدمة. يمكن اختيار توزيع محتويات الشاشة من بين أربعة أنماط حسبما يلائم تفضيلات كل مستخدم.

7-inch TFT & Digital LED Speedometer

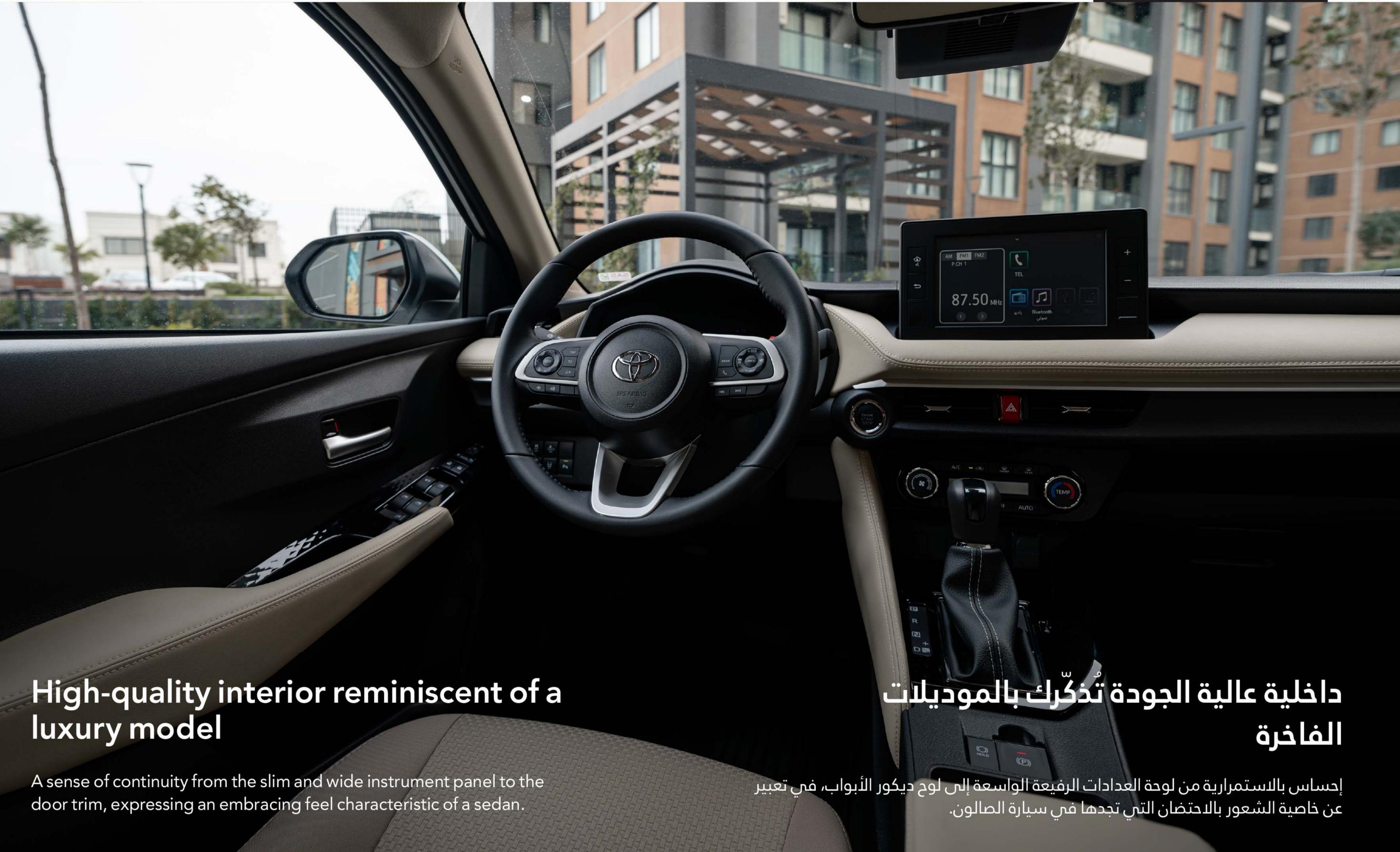
The 7-inch TFT and digital LED speedometer look seamless, expressing a full screen-like advanced feeling. The screen layout can be selected from four patterns to suit each user's preference.



1. Smart Entry & Start System
2. Front Heater Control Panel
3. Rear Air Conditioning Vents
4. Luggage Space
5. Large Cup Holders (door trim)
6. Large Console Box
7. Electric Parking Brake

١. نظام دخول وبدء تشغيل ذكي
٢. لوحة تحكّم أمامية للتكييف
٣. مخارج خلفية لتكييف الهواء
٤. حيز الأمتعة
٥. حاملات أكواب كبيرة (لوحة ديكور الباب)
٦. صندوق أمامي كبير متعدد الإستعمالات
٧. فرامل إيقاف مطوّل كهربائية





High-quality interior reminiscent of a luxury model

A sense of continuity from the slim and wide instrument panel to the door trim, expressing an embracing feel characteristic of a sedan.

داخلية عالية الجودة تذكرك بالموديلات الفاخرة

إحساس بالاستمرارية من لوحة العدادات الرفيعة الواسعة إلى لوح ديكور الأبواب، في تعبير عن خاصية الشعور بالاحتضان التي تجدها في سيارة الصالون.

توفير معدات نافعة وتجهيزات سلامة بسعر "في متناول اليد" للضيف

Providing Useful & Safety equipment in 'Affordable' way to customer



التحكّم في أخطاء استخدام الدواسات

يعمل النظام على كبح قدرة اخراج المحرك، وإذا اقتضت الضرورة، يستخدم الفرامل بعد تقديره بأنه يجري استخدام دواسة السرعة بطريقة الخطأ (بطريقة غير مقصودة) وذلك للمساعدة على تخفيف الأضرار التي قد تنشأ عن تصادم أمامي.

Pedal Misoperation Control

Suppresses engine output and, if necessary, applies the brakes if the system judges that the accelerator pedal is being applied by mistake to help avoid or mitigate damage from a forward collision.



TRC

VSC

ABS

خصائص السلامة الأخرى

الأكياس الهوائية SRS ونظام الفرامل المقاومة للانغلاق ABS والتحكّم في استقرار السيارة VSC والتحكّم في الجرّ TRC كلها معتمدة لجميع الموديلات. (الفئة العالية: ٦ أكياس هوائية، الفئة المتوسطة: عدد ٢ كيس هوائي)

Other Safety Features

SRS airbags, ABS, VSC, and TRC are adopted for all models. (HIGH grade: 6-airbags, MID grade: 2-airbags)

١ مثبت السرعة المتكّيف (ACC)

عن طريق استعمال كاميرا استيريو، يقوم مثبت السرعة المتكّيف ACC برصد المركبة التي أمام مركبتك ويحافظ على مسافة مناسبة بين المركبتين، ويتيح أيضاً إمكانية تتبّع المركبة.

٢ منبه المغادرة الأمامية

عندما تُقدّر الكاميرا الاستيريو الأمامية أن المركبة أمام مركبتك غادرت المسار ومركبتك ظلت ثابتة في مكانها، يتم إبلاغ السائق بذلك من خلال منبه مسموع ومنبه مرئي.

٣ تحذير مغادرة حارة السير ومنعها (LDW و LDP)

إذا قَدّر نظام تحذير مغادرة حارة السير LDW أن المركبة بدأت بطريقة غير مقصودة بالانحراف عن حارة سيرها التي يمكن رؤية علاماتها، يقوم النظام بتنبية السائق من خلال منبه مسموع ومنبه مرئي. عندما يُقدّر نظام تحذير مغادرة حارة السير LDW أن المركبة تقوم بطريقة غير مقصودة بالانحراف عن حارة سيرها، يمكن للنظام أن يلجأ تلقائياً لاستخدام منع مغادرة حارة السير LDP للقيام بعمليات تصحيحية لاتجاه المقود لمساعدة السائق على إبقاء المركبة ضمن حارة سيرها.

٤ تحذير ما قبل التصادم، مساعد الفرملة والفرملة

إذا قَدّر النظام أن هناك احتمالاً كبيراً لحدوث تصادم أمامي مع مركبة أخرى، يقوم بإخطار السائق بأن يقوم بالمناورة لتفادي التصادم وأن يستخدم الفرامل وذلك من خلال منبه مرئي ومنبه مسموع. إذا لاحظ السائق وجود خطر ولجأ لاستخدام الفرامل، يمكن لمساعد الفرملة أن يوفر قوة فرملة إضافية. إذا لم يستخدم السائق الفرامل لكبح حركة المركبة خلال مدة زمنية محدّدة وقَدّر النظام أن هناك احتمالاً كبيراً جداً لحدوث تصادم أمامي مع مركبة أخرى، يمكن للنظام أن يقوم بتفعيل الفرامل تلقائياً وخفض سرعة المركبة للمساعدة على تخفيف تأثير الصدمة أو تجنّب التصادم.

1 Adaptive Cruise Control (ACC)

By using stereo camera, ACC detects a preceding vehicle, maintains a suitable vehicle-to-vehicle distance, and allows for following the vehicle.

2 Front Departure Alert

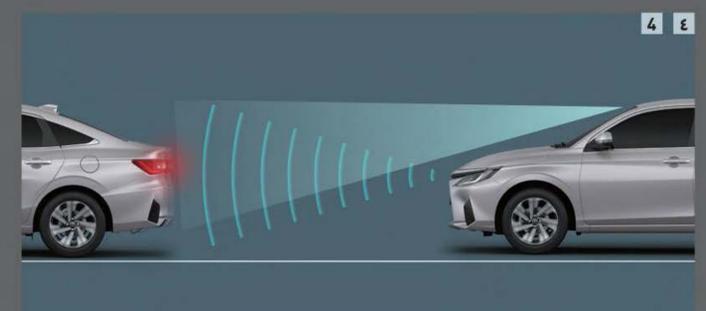
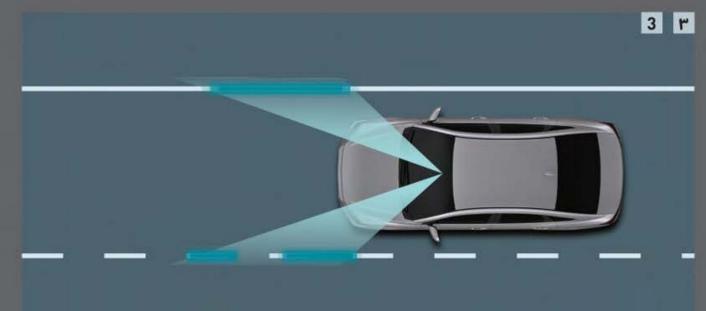
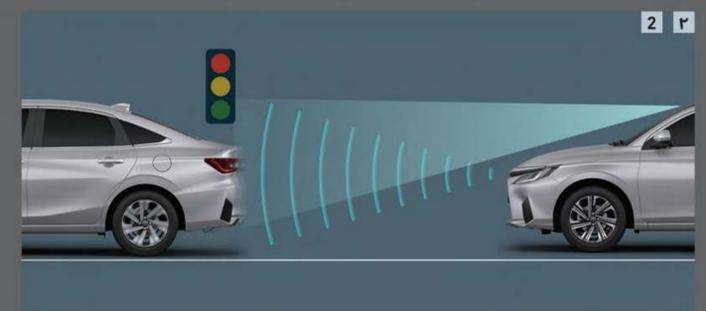
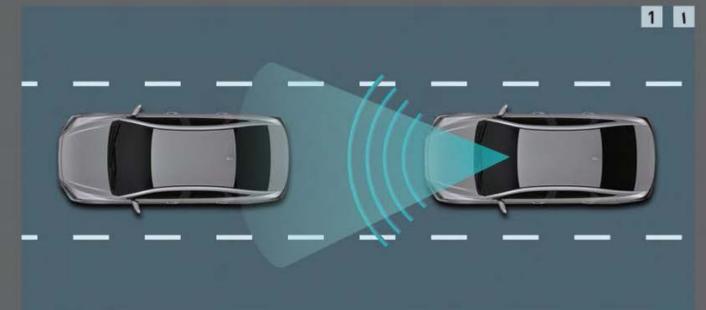
When the forward-facing stereo camera determines that the preceding vehicle has departed and one's own vehicle remains stationary, the driver will be notified through audible and visual alerts.

3 Lane Departure Warning & Prevention (LDW & LDP)

If the LDW system determines that the vehicle is starting to unintentionally deviate from its visibly marked lane, the system alerts the driver with an audible and visual alert. When the LDW determines that the vehicle is unintentionally drifting from its lane, the system may automatically use LDP to make small corrective steering inputs to help the driver keep the vehicle in its lane.

4 Pre-collision Warning, Braking Assist & Braking

If the system determines that the possibility of a frontal collision with another vehicle is high, it prompts the driver to take evasive action and brake by using visual and audible alerts. If the driver notices the hazard and brakes, braking assist can provide additional braking force. If the driver does not brake in a set time and the system determines that the possibility of a frontal collision with another vehicle is extremely high, the system may automatically apply the brakes, reducing speed to help mitigate the impact or avoid the collision.





شاشة صوتية بمقاس ٨ بوصات

شاشة عرض بوظائف صوتية مع خاصية الارتباط بالهواتف الذكية موجودة في منتصف لوحة العدادات. تدعم كل من Apple CarPlay و Android Auto والتوافق مع الهواتف الذكية.

8-inch Display Audio

A display with audio functions and a smartphone linking feature is located in the center of the instrument panel. Apple CarPlay and Android Auto support provides smartphone compatibility.

Apple CarPlay



Android Auto



* قد تختلف شاشة العرض تبعاً للدول والموديلات.

* Display screen may differ by countries and models.

منصة مطوّرة جديدة Newly Developed Platform



المنصة ذات الوزن الخفيف مطوّرة إلى الحد الأقصى لتقديم توجيه خفيف وحظلي للمركبة مع رحلة سلسة مريحة. إضافة إلى ذلك فإن الأداء الممتاز للفرامل الذي يعطي كلاً من قوة في الكبح وقابلية في التحكم، يتيح للسائق التمتع بالقيادة بسلام واطمئنان.

The lightweight platform is maximized to provide a light and linear steering feel and a comfortable flat ride. Additionally, excellent brake performance delivering both strong braking force and controllability lets the driver enjoy driving with a peace of mind.

محرك سعة ١,٥/١,٣ لتر VVT-i ثنائي بعمود كام مزدوج (1NR-VE/2NR-VE)

يتضمّن تقنية VVT-i ثنائي (صمام متغيّر مع التوقيت - الذكي)، والتي تعمل باستمرار على تحقيق أفضل توقيت للصمامات في عملية الإمتصاص والتفريغ استجابة لظروف القيادة، وهذا لتقديم أداء ممتاز في جميع الظروف المختلفة.

1.3/1.5-liter Dual VVT-i Twin Cam Engine (1NR-VE/2NR-VE)

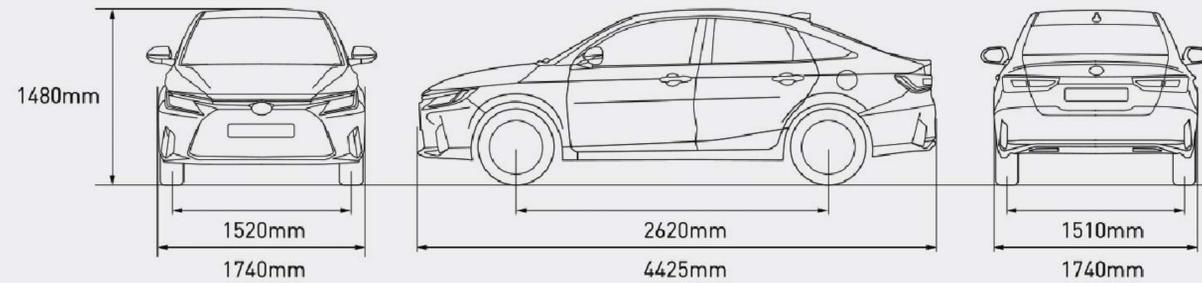
Incorporates Dual VVT-i (Variable Valve Timing-intelligent), which continuously optimizes intake and exhaust valve timing in response to driving conditions to deliver excellent performance in various conditions.



Y2 - Mid	
<Model>	
Model Name	24YM YARIS MID
Model Code	NGC102L-TEXMKV
Grade	MID
Grade Mark	WITHOUT
<Engine>	
ENGINE	2NR
Displacement (cc)	1500
Max Output (hp/rpm)	105 / 6000
Max Torque (N-m/rpm)	138 / 4200
Fuel	GASOLINE
Fuel Tank capacity	40L (RESIN)
<Other Specification>	
Transmission	CVT
Braking System Front	MacPherson Strut
Braking System Rear	Torsion Beam
Dimension (approx. mm)	L4,425 x W1,740 x H1,480
<Optional Equipments>	
TIRE AND DISC WHEEL	195/65/R15 STEEL
SEAT MATERIAL	FABRIC LO
PARKING ASSIST SENSOR	FR2 PCS RR2 PCS FOR LHD
PARKING BRAKE	STANDARD
AUDIO	8 EC-DA
SPEAKER	4 SP
VEHICLE STABILITY CONTROL	WITH
CRUISE CONTROL	WITHOUT
PUSH BUTTON START	WITHOUT
HILL STARTING ASSIST SYSTEM	WITH
ABS	WITH (W/BA)
STEERING COLUMN	TILT
STEERING SWITCH	AUDIO,BLUETOOTH
STEERING WHEEL	URETHANE+PAINT BEZEL
SPORT DRIVE MODE	WITHOUT
FRONT AIR CONDITIONER	MANUAL (PUSH)
REAR AIR CONDITIONER	W/(VENTILATION TYPE)
WIRELESS DOOR LOCK	WIRELESS W/KEY SW
WIRELESS CHARGER	WITHOUT
POWER DOOR LOCK	FR, RR, TRUNK
HEADLAMP	LED
FRONT FOG AND DRIVING LAMP	WITHOUT
REAR FOG LAMP	WITH (RR LAMP)

WINDSHIELD GLASS	HSEA
MOON ROOF	WITHOUT
OUTSIDE REAR VIEW MIRROR	ELECTRIC COLORED W/O TURN
TRUNK SPOILER	WITHOUT
MUD GUARDS	WITHOUT
HIGH MOUNT STOP LAMP	BULB
AIR BAG SYSTEM	D,P
FIRE EXTINGUISHER	WITH
FIRST AID KIT	WITH
TRIANGLE CAUTION PLATE	WITH
ANTI-THEFT SYSTEM	ALARM+IMMOBILIZER
RADIATOR GRILLE	MATERIAL COLOR
SIDE PROTECTION MOULDING	WITHOUT
DOOR COURTESY LAMP	D,P,RR, TRUNK SWITCH
REAR COMBINATION LAMP	BULB (LED STOP)
SUN VISOR	D (W/MIRROR+HOLDER)
LANE KEEPING ASSIST SYSTEM	WITHOUT
STABILIZER	FR, RR
ACTIVE SAFETY PACKAGE	WITHOUT

Y1 - High	
Model Code	NGC102L-TEXHKV
Grade	HIGH
Grade Mark	G(RR*1)
TIRE AND DISC WHEEL	195/60/R16 ALLOY(NON-ECO)
SEAT MATERIAL	FABRIC HI
PARKING BRAKE	EPB W/CHROME
SPEAKER	4 SP & 2 TW
CRUISE CONTROL	FULL SPEED RANGE ACC
PUSH BUTTON START	WITH
STEERING COLUMN	TILT & TELESCOPIC
STEERING SWITCH	AUDIO,BLUETOOTH,MID+ACC
FRONT AIR CONDITIONER	AUTO A/C
WIRELESS DOOR LOCK	SMART(KEY FREE)
POWER DOOR LOCK	FR, RR, TRUNK
WINDSHIELD GLASS	ACOUSTIC+HSEA
OUTSIDE REAR VIEW MIRROR	AUTO RETRACTABLE COLORED W/TURN
AIR BAG SYSTEM	D,P,SIDE,CURTAIN
RADIATOR GRILLE	PAINT(UPPER GARNISH)
REAR COMBINATION LAMP	LED (BULB TURN)
SUN VISOR	D (W/MIRROR+HOLDER)
LANE KEEPING ASSIST SYSTEM	LANE DEPARTURE ALERT+LANE DEPARTURE WARNING
ACTIVE SAFETY PACKAGE	TSS



- يمكن إضافة مزايا أخرى أن يغير الأرقام في هذا الجدول.
- تحتفظ شركة تويوتا موتور بحق تعديل أي من تفاصيل المواصفات والمعدات بدون إشعار مسبق.
- تفاصيل المواصفات والمعدات قابلة للتعديل بغية الوفاء بالشروط والمتطلبات المحلية.
- للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في منطقتك يرجى الاتصال بوكيلك المحلي.
- ملاحظة: السيارات المصوّرة والمواصفات المفضّلة في هذا الكتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.
- لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الصور الوارد في هذا الكتالوج.

- Addition of extra features may change figures in this chart.
- Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice. Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area.
- Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.
- Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.

EXTERIOR COLORS

ألوان خارجية



INTERIOR COLORS

ألوان داخلية



YARIS



قيادة بكل ثقة

